

## REQUEST FOR QUOTATION

RFQ Reference: RFQ KG10\_2024\_11

Date: 14 August 2024

Subject of RFQ: Sewing, Commercial, Household Equipment (re-tender)

The International Organization for Migration kindly requests your quotation for the provision of the goods described in the RFQ submission form below.

When preparing your quotation, please be guided by the RFQ information below. It is your responsibility to ensure that your quotation is submitted on or before the deadline. Quotations received after the submission deadline, for whatever reason, will not be considered for evaluation.

### RFQ INFORMATION

<b>Deadline for the submission of quotation</b>	24 August 2024, 17:00 PM If any doubt exists as to the time zone in which the quotation should be submitted, refer to <a href="http://www.timeanddate.com/worldclock/">http://www.timeanddate.com/worldclock/</a> .
<b>Method of submission</b>	Quotation must be submitted as follows: <input type="checkbox"/> E-tendering; <input checked="" type="checkbox"/> Email; <input type="checkbox"/> Courier / Hand delivery; <input type="checkbox"/> Other.
<b>Cost of preparation of quotation</b>	IOM shall not be responsible for any costs associated with a vendor's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.
<b>Contractual Terms</b>	Any Purchase Order that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the IOM standard terms for provision of goods/services/transportation/medical services available at <a href="https://www.iom.int/do-business-us-procurement">https://www.iom.int/do-business-us-procurement</a> or IOM standard contract templates.
<b>Documents to be submitted</b>	Bidders shall submit and sign the-bid submission form below.
<b>Quotation validity period</b>	The quotation shall remain valid 60 days from the deadline for the submission.
<b>Price</b>	Quotations shall be for the goods, stated in the Specification.
<b>Partial quotations</b>	<input type="checkbox"/> Not permitted <input checked="" type="checkbox"/> Permitted
<b>Clarifications</b>	Contact person for correspondence, notifications and clarifications Contact person: Procurement Unit. E-mail address: <a href="mailto:procurementkg@iom.int">procurementkg@iom.int</a> .
<b>Evaluation method</b>	<input checked="" type="checkbox"/> The contract will be awarded to the lowest price substantially compliant offer. <input type="checkbox"/> Other
<b>Right not to accept any quotation</b>	IOM is not bound to accept any quotations, nor award a contract or purchase order.
<b>Expected date for contract/PO award</b>	10 September 2024.



Thank you and we look forward to receiving your quotation.

Issued by: Akylbek Mamykeev, Procurement Associate

Approved by:

Signature: \_\_\_\_\_

Name: Asel Azi Tegin

Title: National Programme Officer

Date: 14 August 2024

RFQ Reference:	Date:
----------------	-------

**Technical Specifications**

<p><b>MACHINE FOR ROUGHENING (THINNING) LEATHER EDGES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cutting width: from 15 to 50 mm;</li> <li>• Maximum speed: 1200 rpm.</li> </ul>
<p><b>INDUSTRIAL 4-THREAD OVERLOCK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Needle type DCx27 11#;</li> <li>• Recommended needles Groz-Beckert (Germany);</li> <li>• Number of needles 2;</li> <li>• Number of threads 4;</li> <li>• Distance between needles 2 mm;</li> <li>• Overcast width 4 mm;</li> <li>• Overcast length 4.6 mm;</li> <li>• Range of differential advancement 0.7-2;</li> <li>• Foot lift height 6 mm;</li> <li>• Sewing speed 5500st/min;</li> <li>• Dimensions 525*360*510;</li> <li>• Gross/net weight 27.9/35.88;</li> <li>• Standard table 120*54 cm.</li> </ul>
<p><b>INDUSTRIAL 5-THREAD OVERLOCK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Built-in servomotor with smooth speed control;</li> <li>• Needle positioning;</li> <li>• Overlock width: 6 mm;</li> <li>• Seam width: 11 mm (5+6);</li> <li>• Distance between needles: 5 mm;</li> <li>• Differential feed amount: 0.7 - 2;</li> <li>• Stitch length: 0.5 - 4 mm;</li> <li>• Presser foot lifting height: up to 6 mm;</li> <li>• Maximum sewing speed: up to 5000 st/min;</li> <li>• Needle type: B-27 (DCx27) No. 75;</li> <li>• standard table 120*54 cm.</li> </ul>
<p><b>STRAIGHT STITCH INDUSTRIAL SEWING MACHINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stitch length – 8.0 mm.;</li> <li>• Presser foot lifting height 6/13 mm.;</li> <li>• Automatic lubrication;</li> <li>• Maximum sewing speed up to 4000 sti/min.;</li> <li>• Needle DPx17 No. 80-120;</li> <li>• servomotor (servo drive);</li> <li>• standard table 120*54 cm.</li> </ul>
<p><b>FLAT STITCH (COVERSTITCH) MACHINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Differential feed amount - (0.5-1.3);</li> <li>• Stitch length – up to 4.4 mm;</li> <li>• Foot lift height 6.3 mm;</li> <li>• Automatic lubrication;</li> <li>• Maximum sewing speed up to 6000 sti/min.;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sewing needle UY 128 GAS No. 70;</li> <li>• Standard distance between the outer needles is 5.6mm (7/32);</li> <li>• Additionally possible inter-needle distances: 3.2, 4.0, 4.8, 6.4 mm;</li> <li>• Servomotor (servo drive);</li> <li>• Standard table 120*54 cm.).</li> </ul>
<p><b>INDUSTRIAL EMBROIDERY MACHINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sewing speed: 800 rpm;</li> <li>• Foot lift height: 7 mm;</li> <li>• Needle bar stroke: 14 mm;</li> <li>• Stitch length: 4.5 mm;</li> <li>• Sleeve reach: 235 mm;</li> <li>• Needle type: 137x1 No. 90-120, 137x1SM No. 90-120;</li> <li>• Weight: gross 21 kg / net 19 kg;</li> <li>• Servomotor (servo drive);</li> <li>• Standard table 120*54 cm.</li> </ul>
<p><b>THERMAL TRANSFER PRESS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto opening;</li> <li>• Pull-out bottom plate;</li> <li>• Availability of digital electronic control;</li> <li>• Precise temperature maintenance over the entire area of the stove;</li> <li>• The heating element has high power, which guarantees temperature maintenance when working with heat-intensive materials (such as metal, ceramics);</li> <li>• Teflon non-stick coating;</li> <li>• Heat resistant rubber;</li> <li>• Countdown timer with ready alert;</li> <li>• Illuminated heat press switch;</li> <li>• Power consumption 1750 W;</li> <li>• Maximum temperature 225C;</li> <li>• Packaged weight 53 kg).</li> </ul>
<p><b>FRIDGE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Overall dimensions, mm: 580/620/1690;</li> <li>• Door type: glass;</li> <li>• Temperature regime, °C: 0...+10;</li> <li>• Volume, l: 300;</li> <li>• Type: refrigerator;</li> <li>• Number of doors, pcs.: single door;</li> <li>• Cooling type: dynamic.</li> </ul>
<p><b>ELECTRIC WATER HEATER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Electric boiler;</li> <li>• Volume, l: 19;</li> <li>• Operating principle: pour-on;</li> <li>• Overall dimensions, mm: 267/540;</li> <li>• Power, kW: 2.5;</li> <li>• Voltage, V: 220;</li> <li>• Weight, kg: 5.7.</li> </ul>
<p><b>CONVECTION OVEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Connection: 220v;</li> <li>• Capacity: 5.8 kw;</li> <li>• Number of levels: 4;</li> <li>• Baking tray: 400x600;</li> <li>• Control: mechanical;</li> <li>• Temperature range: from 50 to 300;</li> <li>• Dimensions: 575;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steam humidification: yes;</li> <li>• Connects to water.</li> </ul>
<p><b>AUTOMATIC COFFEE MACHINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Color declared by the manufacturer;</li> <li>• Stainless steel;</li> <li>• Main characteristics;</li> <li>• Water tank volume 1.5 l;</li> <li>• Pump pressure 19 bar;</li> <li>• The coffee used is beans;</li> <li>• Cappuccino maker – automatic;</li> <li>• Milk container – yes;</li> <li>• Preparation and functionality;</li> <li>• Connection to water supply – no;</li> <li>• Dispenser height adjustment – yes;</li> <li>• Pre-wetting – yes;</li> <li>• Automatic cleaning of the cappuccino maker – yes;</li> <li>• Automatic decalcification – yes;</li> <li>• Energy saving mode – yes;</li> <li>• Automatic shutdown – yes;</li> <li>• Preparation of cold drinks – no;</li> <li>• Preparation of drinks - cappuccino, latte, espresso;</li> <li>• Hot water supply – yes;</li> <li>• Adjustment of drink volume – yes;</li> <li>• Coffee temperature adjustment – no;</li> <li>• Water hardness adjustment – no;</li> <li>• Control type – electronic;</li> <li>• Display – yes;</li> <li>• Indication - pulp reservoir full, cleaning required, brewing unit lid open, no water, no brewing unit, no coffee;</li> <li>• Coffee grinder - grinding degree adjustment;</li> <li>• Power - 1350 w;</li> <li>• Supply voltage - 220-240v/50-60 hz;</li> <li>• Contents: power cable, descaling agent, cleaning brush;</li> <li>• Dimensions and weight;</li> <li>• Width 18.6 cm;</li> <li>• Height 32 cm;</li> <li>• Depth 41 cm;</li> <li>• Weight 7.5 kg.</li> </ul>
<p><b>MICROWAVE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Volume, l: 23;</li> <li>• Power, kw: 0.9-1.4;</li> <li>• Number of power modes, pcs.: 6;</li> <li>• Control type: electromechanical;</li> <li>• Grill function: yes;</li> <li>• Voltage, v: 220;</li> <li>• Overall dimensions, mm: 483/400/280;</li> <li>• Weight, kg: 13.6.</li> </ul>
<p><b>TABLE SINK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Width, mm: 500, 600, 700;</li> <li>• Length, mm: 1000-2000;</li> <li>• Depth, mm: 250, 300, 350, 400, 450, 500.</li> </ul>
<p><b>FREEZER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coating material plastic/metal;</li> <li>• Control electromechanical;</li> <li>• Energy consumption 219 kwh/year;</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Number of compressors 1;</li> <li>• Number of chambers 1;</li> <li>• Number of doors 1;</li> <li>• Color white;</li> <li>• Defrosting manual;</li> <li>• Minimum temperature in the freezer -18 °c;</li> <li>• Total volume 146 l;</li> <li>• Dimensions: dimensions (wxdxh) 73x52.3x85 cm;</li> <li>• Weight 26 kg.</li> </ul>
<p><b>PLANETARY MIXER 10 LITERS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mixer, Planetary, 1500 W, 10 L, 6 Speeds + Pulse.</li> </ul>
<p><b>PLANETARY MIXER 4-5 LITERS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mixer, Planetary, 1300 W, 4-5 L, 5-6 Speeds.</li> </ul>
<p><b>SQUARE PLASTIC TABLE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (Height, cm71;</li> <li>• Length, cm80).</li> </ul>
<p><b>PLASTIC CHAIR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• (Height, cm77;</li> <li>• Length, cm58.</li> </ul>
<p><b>DRYING CABINET</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Voltage 220v;</li> <li>• Power max 2 kw;</li> <li>• Operating power 1 kw;</li> <li>• Temperature up to +40c;</li> <li>• Indoor air humidity 20-30%;</li> <li>• Drying time at full load, depending on the raw material and the required percentage of drying, is 12-24 hours;</li> <li>• Number of racks: up to 18 pcs., total area up to 7.5 sq.m.;</li> <li>• Tray size: 600x700mm, side height 20mm. Loading raw materials up to 5 kg per tray;</li> <li>• Size (lxwxh): 870x1080x2120;</li> <li>• Material: food grade stainless steel inside, painted metal sheet outside;</li> <li>• Equipped with thermostat, timer, humidity sensor.</li> </ul>
<p><b>DOUGH MIXING MACHINE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bunker dough mixing machine;</li> <li>• For mixing dough 5 kg;</li> <li>• Power: 0.75 kw;</li> <li>• Mixer speed: 34 rpm;</li> <li>• Voltage: 220 v;</li> <li>• Weight: 35 kg;</li> <li>• Dimensions: 300*340*830 mm.</li> </ul>
<p><b>DOUGH SHEETER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Model: dzm-200c;</li> <li>• Voltage (v): 220 w;</li> <li>• Power (w): 550 w;</li> <li>• Net/gross dimensions (mm): 380x335x375 / 330x390x390;</li> <li>• Net/gross weight (kg): 19 / 22;</li> <li>• Maximum rolling thickness, mm: 4;</li> <li>• Reverse motor: no;</li> <li>• Drive type: electric;</li> <li>• Control: manual/pedal;</li> <li>• Installation: tabletop;</li> <li>• Noodle maker function: yes;</li> <li>• Rolling width, mm: 200.</li> </ul>

**DEEP FRYER**

- Power 2000 w;
- Bowl capacity 6 l;
- Working capacity of the bowl min/max 2.5 / 3 l;
- Basket capacity 2 l;
- Temperature 130-190°c;
- Cord length 1m;
- Device size 415 x 227 x 247 mm;
- Packing size 445 x 240 x 277 mm;
- Net weight 2.6 kg;
- Gross weight 3.2 kg.

**SYRINGE DISPENSER**

- Type - confectionery syringe;
- Material - food grade plastic or stainless steel;
- Diameter - 55 mm;
- Length - 220 mm;
- Width - 55 mm;
- Height - 150 mm;
- Thickness - 55 mm;
- Quantity in the set - 16 pcs.
- Shape – round.

**ELECTRIC OVEN 2-PHASE**

- Model ldo-12;
- Material: stainless steel;
- Size (l \* w \* h) 1420 \* 1030 \* 680 mm;
- Power 6.5 kw;
- Voltage 380 v;
- Weight 120 kg;
- Function pizza cookies baking bread;
- 1 deck 2 tray.

**VACUUM CLEANER FOR DRY AND WET CLEANING**

- Vacuum cleaner 1500/300 w;
- Dry/wet cleaning;
- 30 l;
- Dimensions and weight;
- Product size height: 37.00;
- Width: 64.00;
- Depth: 37.00;
- Package size height: 37.00;
- Width: 64.00;
- Depth: 37.00;
- Weight 7.38 kg.

**BRUSHCUTTER**

- Type – gasoline;
- Cutting system - line and knife;
- Engine power, kw 2.57;
- Engine type - two-stroke;
- Features - shoulder strap;
- Weight - 7 kg;
- Bar design – straight;
- Line feeding - semi-automatic;
- Handle shape – bicycle;
- Engine capacity - 52 cc;
- Fuel tank volume - 1.2 l
- Engine – gasoline.

- Drive shaft – rigid;
- Power, hp - 3.5;
- Cutting width - 420 mm;
- Additional characteristics;
- Cutting width: 420/255 mm;
- Shaft rotation speed at idle speed: 7500 rpm;
- Fuel type: fuel mixture of ai-92 gasoline and motor oil for 2-stroke air-cooled engines;
- U-shaped handle;
- Sound pressure level: 110 db;
- Equipment: petrol mower, reel with fishing line, knife (3t), container for preparing the fuel mixture, set of keys, shoulder strap, operating instructions.

### Financial Offer

Currency of the Quotation: KGS (Kyrgyzstan som)					
INCOTERMS: Delivered Duty Paid (DDP)					
Item No	Description	UOM	Qty	Unit price	Total price
<b>Lot No. 1: Sewing equipment</b>					
1	Industrial 4-thread overlock		7		
2	Industrial 5-thread overlock		3		
3	Straight stitch industrial sewing machine		10		
4	Flat stitch (cover stitch) machine		3		
5	Industrial embroidery machine		1		
<b>Lot No. 2: Commercial equipment</b>					
1	Machine for roughening (thinning) leather edges	pcs.	1		
2	Thermal transfer press	pcs.	1		
<b>Lot No. 3: Confectionery equipment</b>					
1	Fridge	pcs.	4		
2	Electric water heater	pcs.	1		
3	Convection oven	pcs.	8		
4	Automatic coffee machine	pcs.	1		
5	Microwave	pcs.	1		
6	Table sink	pcs.	1		
7	Freezer	pcs.	5		
8	Planetary mixer 10 liters	pcs.	1		
9	Planetary mixer 4-5 liters	pcs.	3		



10	Square plastic table	pcs.	3		
11	Plastic chair	pcs.	12		
12	Drying cabinet	pcs.	1		
13	Dough mixing machine	pcs.	2		
14	Dough sheeter	pcs.	1		
15	Deep fryer	pcs.	3		
16	Syringe dispenser	pcs.	1		
17	Electric oven 2-phase	pcs.	1		
<b>Lot No. 4: Household equipment</b>					
1	Vacuum cleaner for dry and wet cleaning	pcs.	1		
2	Brush cutter	pcs.	1		
Total without VAT					
VAT					
Sales tax					
<b>Total Final and All-inclusive Price</b>					

**COMPANY PROFILE (Vendor Information Form)<sup>1</sup>**

Item Description	Detail
Legal name of bidder*	
Legal Address (house no, street name, zip code, city*, region*, country*)	
Website	
Registration date* and VAT number*	
Legal structure	
Business type/industry category*	<input type="checkbox"/> Direct Producer/Manufacturing <input type="checkbox"/> Reseller/Distributor/Service Provider
Are you a UNGM registered vendor?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <p align="right">If yes, insert UNGM Vendor Number</p>
Do you provide services/goods internationally?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No If no, in which country:
Contact information*	Company Tel/Mobile: Company Email: Company Website: Contact Person 1: Contact Person 2:
Disability inclusive business*	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Women-owned/controlled*	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Bank Information	Bank Name: Bank Address: IBAN: SWIFT/BIC: Account Currency: Bank Account Number: Other relevant information:

<sup>1</sup> If company ID not registered in UNGM or with IOM. If supplied to IOM already, please indicate if there are any changes to be incorporated in the vendor information sheet signed earlier.

**BIDDER'S DECLARATION OF CONFORMITY<sup>2</sup>**

Yes	No	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I hereby represent and warrant that neither the vendor, nor any person having powers of representation, decision-making or control over it or any member of its administrative, management or supervisory body, has been the subject of a final judgement or final administrative decision for one of the following reasons: bankruptcy, insolvency or winding-up procedures; breach of obligations relating to the payment of taxes or social security contributions; grave professional misconduct, including misrepresentation, fraud; corruption; conduct related to a criminal organization; money laundering or terrorist financing; terrorist offences or offences linked to terrorist activities; child labour and other trafficking in human beings, any discriminatory or exploitative practice, or any practice that is inconsistent with the rights set forth in the Convention on the Rights of the Child or other prohibited practices; irregularity; creating or being a shell company.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor is financially sound and duly licensed.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor has adequate human resources, equipment, competence, expertise, and skills necessary to complete the contract fully and satisfactorily, within the stipulated completion period and in accordance with the relevant terms and conditions.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor complies with all applicable laws, ordinances, rules, and regulations.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor will in all circumstances act in the best interests of IOM.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that no official of IOM or any third party has received from, will be offered by, or will receive from the vendor any direct or indirect benefit arising from the contract.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor has not misrepresented or concealed any material facts during the contracting process.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor will respect the legal status, privileges, and immunities of IOM as an intergovernmental organization.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that neither the vendor nor any persons having powers of representation, decision-making or control over the vendor or any member of its administrative, management or supervisory body are included in the most recent Consolidated United Nations Security Council Sanctions List (the "UN Sanctions List") or are the subject of any sanctions or other temporary suspension. The vendor will immediately disclose to IOM if it or they become subject to any sanction or temporary suspension.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor does not employ, provide resources to, support, contract or otherwise deal with any person, entity or other group associated with terrorism as per the UN Sanctions List and any other applicable anti-terrorism legislation.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that, the vendor will apply the highest ethical standards, the principles of efficiency and economy, equal opportunity, open competition and transparency, and will avoid any conflict of interest.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	On behalf of the vendor, I further represent and warrant that the vendor undertakes to comply with the Code of Conduct, available at <a href="https://www.unhcr.org/Public/CodeOfConduct">https://www.unhcr.org/Public/CodeOfConduct</a> .
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	It is the responsibility of the vendor to inform IOM immediately of any change to the information provided in this Declaration.

<sup>2</sup> This form is mandatory to fill in and sign by every vendor who submits quotation.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>On behalf of the vendor, I certify that I am duly authorized to sign this Declaration and on behalf of the vendor I agree to abide by the terms of this Declaration for the duration of any contract entered into between the vendor and IOM.</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>IOM reserves the right to terminate any contract between IOM and the vendor, with immediate effect and without liability, in the event of any misrepresentation made by the vendor in this Declaration.</p>

Signature: \_\_\_\_\_

Name:

Title:

Date: